SD

 SE	RIAL	NO.	•
1	5	7	0

DOTECT .	FLADA	FORECOURT-FINAL	2012)
RUJECII	ELAKA I	LOWFCOOK! I THAVE	,

PROJECT: ELARA - FORECOURT

Pan Arab Research Center

ter	æ
ter	$\mathbf{Z}_{\mathbf{z}}$

					Em إمارات 🛚	arat / 🗀	إبكو/إنوك [Eppco /	Enoc / E	Adno ادنوك 🔽
SHOPPER C	ODE	DATA ENT	RY		EDITING			CSA		SR.#
SHOFFLICO	Name	D71171 LL111	Number	Name	Nun	nber Name	9	1	Number	
2036	`	5 a	asol	Sax	a qu	ol car	nt read	the	iame.	
Gender M F	Height T M S	Built T M F	Spectacles Yes No Y		Mustache Yes No In	dian Pakistai		h <mark>nic Gro</mark> u xpat. Arab		
							Ø			
EMIRATE	Western Region	Abu Dhabi	Dubai	Sharjah	Al Ain	Umn Quw	I A	man	Ras Al Khaimah	Fujairah
		⋈								
SITI	E ID	Month	Date	Amo	ount (Dhs)	# of vehic	es #	of staff	Time In	Time out
09	50	06	24	4	887	18	<u> </u>	> 8	14:50	11503
0	7:00- 10:01	- 13:01- 17	7:01- 20:01-		Saturday 5	Sunday Mor	day Tueso	lay Wed	nesday Thur	sday Friday
	0:00 13:00	1 11111111111	0:00 24:00	DAY OF VISIT		Z C] [

1. APPROACH

1. الاقتراب من/ التقدّم نحو المحطة:

Sco	res	Critical Areas				المجالات الأساسية	اط	النف
	1.	Was signage visible from distance of 500 meters and well maintained? Can be included only in first run	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	هل كانت اللوحة مرئية من على بعد 500 متر ومصانة بشكل جيد؟ يمكن حصر ها فقط في الجولة/المرّة الأولى	.1	
2	2.	Were lights working and in good condition at the approach?	YES NO N/A	内口口	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وهي بحالة جيدة لدى الاقتراب من المكان؟	.2	2
2	3.	Were the lights working and in good condition at the forecourt area?	YES NO N/A		نعم لا لا بنطبق	هل كانت الأضواء تعمل وبحالة جيدة في منطقة تعبئة الوقود؟	.3	2
4	4.	Was filling area / forecourt clean and tidy?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	هل كانت منطقة التعبئة/ الفناء نظيفة ومرنبة؟	.4	4
2	5.	Were the driveway and forecourt free of potholes and well maintained?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	هل كان الطريق ومنطقة ملء الوقود خالية من الحفر ومصانة بشكل جيد؟	.5	2

2. GREETINGS

forecourt.doc

2. التحية/ الترحيب:

Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	اط	النق
		Was there any delay in approaching	YES		نعم	هل كان هناك أي تأخير في اقتر اب الموظف	.6	_
5	6.	customers at the fuel pump	NO	إيدا	y	هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبائن عند مضخة الوقود؟		5
		customers at the raci pamp	N/A		لا ينطبق			<u> </u>
_	7.	Did the staff approach the driver side of	YES	X	نعم	هل اقترب الموظف من المركبة من جهة	.7	5
5		the vehicle?	NO		¥	السائق؟		

1

+			2				+				
	s	core	s	Critical Areas			<u> </u>		المجالات الأساسية		نقاط
		8.	Were yo (pleasar	ou greeted in a friendly manne nt feeling)?	YE		_ '	نعم لا		.8	
	5	if	no, please arrogant etc	describe behavior: Was it , without any expression, norn	nal				، رجاءً قم بوصف سلوك الموطّقب همل كان يتُصف بالغرور، خالٍ من التعابير، عادي، الخ…؟	أدًا لا	
	4	9.	Did they smoking	request customers to quit ?	YES NO N/A]	نع	هل طلب الموظفون من الزبائن التوقف عن التدخين؟	.9	4
	5	10	Did the s	taff thank you as you were	YES NO N/A	S Z	سب <u>ی</u> م [نه لا لا	هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر المكان؟	.10	5
Г	3.			NCE AND BEHAVIOR OF ST	AFF				مظهر وسلوك الموظفين:	.3	1
-	Sc	ores	·	Critical Areas				_	المجالات الأساسية	اط	النقا
	5	11	. Was the groomed	filling staff presentable and we ?	II YES			نع لا	. هل كان مظهر موظف تعبئة الوقود لائقا ومرتبا/انيقا؟	11	5
	4	12.	Was he a customer	ble to communicate with ?	YES NO N/A		,	ند لا لا	. هل كان الموظف قادرا على النواصل مع الزبون؟	12	4
	5	13.	Was the a	attendant wearing visible	YES	Image: second control of the control of	ع م	ن	. هل كان الموظف يرتدي بطاقة يظهر عليها	13	5
6	3	14.	Was staff	courteous / friendly?	YES NO	図	عم	ن ا	اتمه بوضوح؟ عمل Cantread Art الاصحاب Cantread Art الموظفون ودودين/ لطفاء؟	14	6
4	4.		SERVICE						. الخدمة:	4	
s	co	res		Critical Areas					المجالات الأساسية	قاط	11:
2		15.	Did he follo Rahal (Fue	ow the instructions on the I Card)?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطيق	2	. هل اثبع الموظف التعليمات الموجودة على بطاقا رحال (بطاقة ملء الوقود) ؟		2
6	-	16.	Did he con type of fuel	firm and repeat amount and ?	YES		<u>ب بی</u> نعم لا		. هل أكد الموظف على كمية ونوع الوقود وكرر ذلك على مسامعك؟	16	6
6	1	17.	Did he fuel - Dhs?	as per customer's instructions	YES NO	 X T	نعم		. هل قام بملء الخزان حسب تعليمات الزبون - درهم ؟	17	6
5	1	18.	Did he offer voluntarily?	to clean windscreen (front & back)			نعم	۶	روم . . هل عرض عليك تنظيف زجاج السيارة من تلقا نفسه (الأمامي والخلفي) ؟	18	5
5	1	9.	Were you c	harged the correct amount?		<u> </u> 図 	<u>-</u> نعم لا		ر على المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحا؟ 1. هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحا؟	19	5
6	2	0.	Were you g	iven correct change?		<u>-</u> -	نعم لا لا		 هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقي بشكل صحيح؟ 	20	6

N/A 🗵

	3		+	•		
Sco	res Critical Areas			-	المجالات الأساسية	النقاط
	21. Did he provide information about any	YES		نعم	هل قدم لك الموظف أية معلومات حول العروض الترويجية في المحطة? (فقط في حال كان هناك	.21
	promotions at Service Station? (only in case of active promotion) require	NO		*	أي عرض قَانَم/فعال) انت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح	اذا کا
	comment when marked 'Yes'	_ N/A	X	لا ينطبق		

5. REST ROOMS

5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام):

Sco	res	Critical Areas				المجالات الأساسية	النقا
	22a.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as soap ?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>الصابون</u> ؟	
3	22b.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22b. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>وورق التواليت</u>	3
	22c.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>paper towels</u> ? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22c. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل المناشف الورقية؟ (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات اليد الألية)	
	23a.	. Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	23a. هل كانت المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	23b.	. Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A	X	نعم لا لا ينطبق	23b. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
3	23c	. Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'	VEC		نعم لا لا ينطبق	23c. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3
	23d	. Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		<u>، برو</u> نعم لا لا ينطبق	23d. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	-
	23e	. Were toilets and urinals clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	23e. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟	*
2	24a	were doors clean?require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	24a. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح 	3
	24b). Were walls clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	24b. هل كانت الحيطان نظيفة؟	,
	240	c. Were ceiling clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	24c. هل كان السقف نظيف؟	;
	24d	I. Were vents clean?	YES NO N/A		نعم لا لاينطبو ا	24d. هل كانت المنافذ نظيفة؟	Ŀ

Scores **Critical Areas** المجالات الأساسية 24e. هل كانت الأرضيات نظيفة؟ YES 🛛 24e. Were floors clean? require comment when marked 'No' إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح NO لاينطبق □ N/A YES X 24f. Were baseboards clean? NO ¥ 24f. هل كانت ازرار الحانط/ لوح القاعدة نظيفة؟ N/A YES 🗵 24g. Were grout clean? 24g. هل كان البلاط نظيف؟ NO N/A YES 🗵 25a. Were trash containers clean? NO 25a. هل كانت حاويات القمامة نظيفة؟ لا ينطبق □ N/A 2 YES 🛛 25b. Were trash containers not overflowing? NO 25b. هل كانت حاويات القمامة غير فانضة؟ لاينطبق □ N/A YES 🛛 26. Was the restroom smelling clean & fresh 26. هل كانت رائحة الحمام نظيفة ومنعشة (بدون أي رائحة كريهة في الحمام)؟ 2 NO (without any offensive odor)? لا ينطبق ∐ N/A 27. Were all the facilities inside the restroom in 27. هل كانت جميع التجهيزات في الحمام تعمل بشكل YES 🛛 good working condition? 2 NO إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح ¥ require comment when marked 'No' لاينطبق □ N/A YES 🗌 28. هل كان مبنى أو قاعة المسجد نظيف (ة)؟ 28. Was the Mosque premises clean? 2 إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح require comment when marked 'No' NO ¥ 2 لا ينطبق N/A Comments: التعليق/ الملاحظات: FOR OFFICE USE ONLY لاستخدام المكتب فقط النقاط المسجلة الحد الأعلى للنقاط % Evaluation: **ACTUAL SCORE** التقييم: MAXIMUM Approach الاقتراب من/ التقدم نحو المحطة Greetings and Initial Checks الترحيب والتشييكات الأولية 2

_

4

Service

TOTAL

Appearance and Behavior of Staff

Cleanliness - Restroom and Mosque

+

3

4

5

مظهر وسلوك الموظفين

النظافة - الحمامات والمسجد

CASH RECEIPT
Date: 21-0-12 15:00 User

PRODUCT QUANTITY PRICE

ULG-95 22.311 1.720 40.17

TOTALS: DHS 48.87

TID:100055500 Batch: 0

Signature: ___

THANK YOU FOR SHOPPING OFFICER'S CITY F.S 950 SERIAL NO.

7 5 1

•		٠		
3				
	•			
				ı
				i i